

企業を育み 地域を潤す エリアネットワーク通信

さがみはら商工会議所 会報

SAGAMIHARA CHAMBER of
COMMERCE and INDUSTRY.

7

産業界の活力で新相模原を創出

会員とともに行動、変革、そして未来へ



エコアクション21
認証・登録番号0007706

2014年 7月号 No.480



今月の主なNEWS

平成25年度事業報告及び収支決算を承認 第83回通常議員総会開催 p.3

- ① 「第2次中期行動計画」に基づき活動を展開 通常議員総会会頭あいさつ 3
- ② 西澤勇司会長を再任 近未来研 通常総会開催 13
- ③ 圏央道(さがみ縦貫道路)相模原愛川IC～高尾山IC 開通 6
- ④ 「さがみの潤水」市制60周年記念ボトルを発売 6
- ⑤ 独身男女のための「Summer☆Party」参加者募集 10

「独身男女のための」
Summer☆Party
2014.08.03.SUN
@ Rainbow(イーシー 相模大野内)
15:30 受付 / 16:00 開始 / 男性 4,500円 女性 2,500円

※申し込みは7月15日(日)まで
※当日は15:30受付開始です
※会場は相模大野内(イーシー)です
※お申し込みは「独身男女のための」のページからお願いします

さがみはら商工会議所 会報

CONTENTS

No. **480**
2014.7

TOPICS

- 3 第83回通常議員総会 開催
- 6 地域産業情報

COMMUNITY

- 4 トップインタビュー
- 15 わが社のいちおし
- 18 会員PRコーナー

INFORMATION

- 7 商工会議所活動報告
- 10 各種イベント案内
- 17 新入会員さん紹介

会議所カレンダー

7月11日(金)～8月8日(金)

★印の行事は月号会報に詳細が掲載されています。【 】内は掲載ページ。

- 11日(金) 商業部会 行政懇談会
- 12日(土) 日商販売士検定試験
- 13日(日) 女性起業家のたまご応援セミナー⑤
- 16日(水) 女性会 正副会頭会議・全体会議
- 17日(木) リニア中央新幹線建設促進経済団体連合会総会 商業部会 7月度定例会
- 18日(金) 神奈川県下民間団体要望活動
★【p16】相模原市環境影響評価条例説明会
- 22日(火) 相模原お店大賞実行委員会
- 23日(水) 広域ビジネス交流会 (八王子・町田・相模原) 工業部会 運営会議 青年部 7月度をぐり会議
- 26日(土) 上溝夏祭り(宵宮) 第6回さがみおおのハワイアン
- 27日(日) 上溝夏祭り(本宮) 環境社会(eco)検定試験
- 28日(月) 日商販売士検定試験2級申込開始
- 29日(火) 青工研 三役会
- 31日(木) 相模原市公共交通網の整備を促進する会総会

7月

8月

- 2日(土) 第26回大野北銀河まつり(～3日) 東林間サマーわぁ!ニバル(～3日)
- 3日(日) ★【p10】独身男女のための Sumer Party in 相模原
- 7日(木) ★【p11】労務管理セミナー
- 8日(金) 第63回橋本七夕まつり(～10日)

今月の窓口相談のご案内 無料

相談内容	日時	場所
法律相談 弁護士による相談	7/11(金)・7/18(金)・7/25(金)・8/1(金) 13:00～16:00	本所
創業・経営革新相談 中小企業診断士による相談	7/24(木)・8/7(木) 10:00～12:00・13:00～16:00	本所
	7/17(木) 10:00～12:00・13:00～16:00	南支所
発明相談 発明協会相談員による相談	8/7(木) 13:00～16:00	本所
許認可相談 行政書士による相談	8/15(金) 13:00～16:00	本所
税務相談 税理士による相談	7/17(木)・7/24(木)・8/7(木) 13:00～16:00	本所
労務相談 社会保険労務士による相談	8/19(火) 13:00～16:00	本所
受発注相談 産業振興センター相談員による相談	7/23(水)・8/13(水) 13:00～16:00	本所
その他各種相談	※経営全般、事業承継相談、IT相談、経営安定相談等の各種相談も承っております。	本所

ご予約・お問い合わせ：本所経営支援課：☎ 042-753-8135

相模原商工会議所
本所・支所案内

本所

〒252-0239
相模原市中央区中央3-12-3
☎：042-753-1315



南支所

〒252-0303
相模原市南区相模大野4-5-1
市民ロビー相模大野2F
☎：042-746-3619



第83回

通常議員総会を開催

平成25年度事業報告・
収支決算などを承認

当商工会議所は6月23日、ホテルラポール千寿閣（南区上鶴間本町）で第83回通常議員総会を開催（出席議員120名、うち委任状出席58名）しました。当日は、平成25年度事業報告並びに一般会計及び各特別会計（7会計）の収支決算、貸借対照表、財産目録の承認（下表「平成25年度決算総括表」参照）をはじめ、常議員3名の選任について審議し、いずれも原案どおり承認しました。

杉岡会頭あいさつ（要旨）（写真＝表紙）

第2次中期行動計画の活動方針に基づき、会員皆様の目線にたった事業運営に努めて



ベストアクション表彰を受けた都産研・中嶋会長（右）

おります。ご要望がありました、会員企業同士の交流とビジネスチャンスの拡大にかかる事業につきましては、部会間の連携や内部団体同士の交流をはじめ、政令市の商工会議所会員とのマッチング事業などを行いました。

また、昨年度は、創立40周年の節目の年にあたり、記念式典を5月に開催したほか、会員皆様のご参加をいただき、記念講演会や会員親睦旅行などを実施しました。

同時に、3年に1度の任期満了に伴う役員議員の改選期を迎え、会員増加に伴う事業拡大と多角的運営を推進するため、議員定数の増員を行い、昨年11月から、役員議員皆様方とともに、第15期の現体制を築き、河本前会頭の施策を継承しつつ運営強化を行ったところです。

当商工会議所の会員数でございますが、昨年に比して、増加しております。全国に514の商工会議所がありますが、会費収入が伸びているのは、ほんの一握りです。役員・議員皆様方のご支援・ご協力に對しましてお礼申し上げますとともに、会員増強運動は、本年度も積極的に行って参りますので、皆様のお知り会いで、まだ、商工会議所の会員にご加入されていない企業がおられましたら、ぜひ、ご紹介いただきますようお願い申し上げます。

今後とも会員企業から信頼され支持される商工会議所であり続けるために、皆様方の情報交換を大切にして、会員皆様の目線にたった事業運営に努めてまいりたいと考えておりますので、これまでも増強して、ご支援、ご協力をお願い申し上げます。

□常議員の選任

▽木下史朗氏（株）三越伊勢丹 伊勢丹 相模原店 店長

▽宮地伸氏（イオンリテール）イオン相模原店 店長

▽佐々木一彦氏（株）八千代銀行 相模原法人部 部長

なお、議案審議後、次のとおり表彰式を行いました。（写真＝左上）

○関東商工会議所連合会会長表彰
（ベストアクション表彰）
相模原商工会議所都市産業研究会
会長 中嶋幸夫様

相模原市のまちづくり等について、本市の将来を創造し、自立都市を目指していくための調査研究や政策提言活動に取り組み、本市のまちづくりに貢献された功績により受賞されました。

中嶋会長は「都市産業研究会では、相模原市の将来について考える『相模原の15年後チエックリスト』を今年4月に発行させていただきました。是非、ご一読いただき、より良い相模原市のために一緒に活動しましょう。また、政令指定都市にふさわしい相模原らしいコンパクトなまちづくりを今後も進めて行きたい」と抱負を述べました。

平成25年度 決算総括表

<収入の部> (単位：円)

No.	科 目	平成25年度 決 算 額	平成24年度 決 算 額	比較増減
1	会 費	93,260,500	90,215,500	3,045,000
2	交付金（補助金）	122,797,448	122,994,496	△197,048
3	交付金（委託金）	85,546,123	102,627,815	△17,081,692
4	事業収入	141,581,374	140,509,913	1,071,461
5	負担金（特定商工業者）	4,134,000	4,141,500	△7,500
6	雑収入	3,710,693	2,314,665	1,396,028
7	繰入金等（会計間を除く）	5,522,006	0	5,522,006
合 計		456,552,144	462,803,889	△6,251,745

※共済掛金及び労働保険料を除く
※積立金及び退職給与積立金特別会計の会計間を移動する金額を除く

<支出の部> (単位：円)

No.	科 目	平成25年度 決 算 額	平成24年度 決 算 額	比較増減
1	一般事業費（補助事業含む）	92,068,732	84,650,666	7,418,066
2	委託事業費	21,639,984	38,797,390	△17,157,406
3	維持費	92,777,104	84,716,477	8,060,627
4	管理費（給与費・福利厚生費）	205,358,796	203,026,516	2,332,280
5	管理費	42,886,184	39,961,271	2,924,913
合 計		454,730,800	451,152,320	3,578,480

(単位：円)

科 目	平成25年度 決 算 額	平成24年度 決 算 額	比較増減
収入の部合計	456,552,144	462,803,889	△6,251,745
支出の部合計	454,730,800	451,152,320	3,578,480
収 支 剩 余 金	1,821,344	11,651,569	△9,830,225

トップインタビュー

（株）カズテクニカ
代表取締役

土屋俊二さん

今や日常生活に欠かせなくなった携

帯電話やスマートフォン（多機能携帯電話）
電話）。そうした通信技術を支える企業が、相模原市中央区清新にある「カズテクニカ」だ。創業者は土屋俊二社長。かつては都内の通信機器メーカーでエンジニアとして活躍していたが、会社が傾きかけた時、部下たちの将来を案じてスピンアウトを決意。町田市内で創業を果たした。それから17年。現在の売上高は21億円（本年度見込み）にまで成長。携帯電話の基地局の設置工事では、大手企業と並んで、施工元請け業者になるなど、業界でも存在感を発揮している。



カズテクニカ創業者の土屋さん

「カズテクニカの業務内容について教えてください。」

「無線」を中心としたエンジニアリングなどを手掛けています。携帯電話やスマートフォンといっても実は無線機の一つです。当社では携帯電話に組み込まれる無線回りを中心に、設計からソフト開発、評価までを一貫して行っています。今や生活必需品となった携帯電話ですが、これほど身近でありながら、先進技術が集約された機器は

無線技術でIT支える

40代で独立、今や元請けに

他に見当たりません。私たちは創業以来、無線回りを中心として、数多くの機種の開発に携わってきました」

「当社では、無線関係の技術者を10人ほど抱えています。技術者を育てるには時間がかかります。最低でも10年です。通信でも新しい方式がどんどん開発されて追いつくのも大変です。創業以来、当社では技術部門が赤字になったとしても、人員は切らないと意地になって残してきました。それが今となっては花が咲いてきたのです」

「直近の業績を教えてください。」
「昨年度は売上高16億円、本年度は21億

円を見込んでいます。大手携帯電話メーカーと直取引して、開発の仕事を手伝っています。創業時から付き合いがありますので、当時若かった担当者も今では責任者になっていたりもします。長い時間をかけて信頼関係や人脈を培ってきたので、今の仕事があるのだと思います」

「携帯電話の基地局関係の仕事も手掛けていますね。」

「そうですね。当社の事業で、もう一つの柱にしているのが、携帯電話の基地局設置の施工です。当社のような規模の会社では珍しく、携帯電話会社（キャリア）から「元請け」に指定されています。地域では唯一

だと思っています」

「創業した経緯を教えてください。」

「大学卒業後、中堅の通信機器メーカーに入りました。そこで20年以上、技術者としてサラリーマン生活を送っていました。課長職になり、部下もいました。ところが、その会社の業績が悪化してきました。このままでは会社は倒産してしまい、部下たちの退職金もなくなります。路頭に迷わずに済ませません。そこでスピンアウトを決めました。40歳を過ぎていました。部下たちも自分についてきました。結局、それから数年後に会社は倒産したわけですから、



清新にあるカズテクニカの本社

賢明な判断だったと思っています。そのときの部下たちは今でも当社で活躍しています」

「今後の目標は。」

「とくに会社の規模を拡大する気はありません。それよりも確実に信頼を勝ち取って伸ばしていくことに尽きると思います。当社の社名の由来でもある『和』。なごむ」と読みます。最先端技術を追いながらも、どこか和みのある会社を目指していきたいと思っています」

相模原市中央区清新 4-8-11
☎ 042-700-1401（代）

～ What's 税理士 ～

東京地方税理士会相模原支部

税理士会は、法律により資格を与えられた唯一の「税」の専門家である税理士によって構成されており、相模原支部には、相模原市に税理士事務所を登録している約280名の会員が所属しています。

税理士はこんな仕事をしています

私ども税理士は、所得税・法人税・消費税・相続税・贈与税などの申告書を作成します。

- 申告・申請の代理、税務調査の立会い、税務署の決定に不服がある場合の不服申し立てなどについて代理します。
- 税金のことで困ったとき相談に応じます。
- 会計帳簿や決算書類の作成、その他財務に関する事務を行います。

税理士には守秘義務があります

ご存じですか？

税理士には、職務上知り得た秘密を守る義務があります。安心してご相談ください。

税理士の社会貢献

税理士の職能を活かした地域貢献活動についても積極的に取り組んでいます。

- 相模原市役所における無料税務相談
- 確定申告期間の無料税務相談
- 地方公共団体の外部監査
- 裁判所の民事・家事調停委員
- 成年後見人制度などに積極的に参画

税理士は日々研鑽を積みながら、税の知識と豊富な経験をもとに、経営者・納税者のよきアドバイザーとして皆様のお役に立てるよう努めております。



東京地方税理士会相模原支部

住 所 相模原市中央区中央3-12-3 商工会館3F

連絡先 ☎ 042-759-0046 (土・日・祝日は休み)

URL <http://s-zei.org/>

圏央道の一部が開通

相模原愛川IC～高尾山IC

6月28日、圏央道（首都圏中央連絡自動車道）の一部にあたる「さがみ縦貫道路」の相模原愛川インターチェンジ（IC）から高尾山ICまでの14・8kmの開通を祝う開通式典が開催されました。当日は、多くの来賓が招かれ、当商工会議所からも杉岡会頭が出席しました。



首都圏西部のネットワークが完成

今回の開通により、東名高速道路・中央自動車道・関越自動車道が圏央道によって結ばれ、市内幹線道路の慢性的な渋滞や災害時の緊急輸送道路として大いに期待されます。（相模原ICは今年度末供用開始予定）

また、市内には、大型物流施設「ロジポート相模原（中央区田名）・DHLサプライエーション相模原ロジステイクスセンター（緑区西橋本）・ロジポート橋本（緑区大山町）『15年1月予定』が進出しており、今後、物流産業の発展が期待されます。

さがみの潤水

市制60周年記念ボトルを販売

当商工会議所で販売しております、ご当地水「さがみの潤水」のラベルが、市制施行60周年記念ボトルとしてリニューアルしました。

60周年記念ボトルには、「まだまだつながる市制施行60周年」のキャッチフレーズが印字されており、特別なラベルとなっております。ポーノ相模大野のsagamix（サガミックス）などの店舗や相模原市公共施設内の自動販売機などで取り扱っております。仕様は500mlPETボトルで、希望小売価格は120円（税込み）。販売先の詳細は、当所HPさがみの潤水ページ（<http://www.sagamihara-cci.or.jp/archives/6287>）

または、当商工会議所・共済検定課（042-753-8134）まで、お問い合わせください。



優良従業員表彰

表彰候補者をご推薦下さい

当所では毎年、会員事業所に永年勤務し、他の模範となる従業員の皆さまを事業主の推薦により表彰する優良従業員表彰事業を行っています。

現在、表彰候補者の推薦の受け付けを行っていますので是非、ご推薦ください。詳細はホームページをご覧ください。

URL：<http://www.sagamihara-cci.or.jp/service/jinzai/hyousyou>

- 対象者 当商工会議所の会員の企業または団体の従業員で同一事業所に10年以上勤務されている方など
- 応募方法 下記のいずれかの方法で推薦書をご提出ください。
①郵送 ②FAX ③事務局へ持参
- 応募締め切り 8月29日(金) ※期日を過ぎたものはお受けできません
- 表彰式 11月14日(金)〈予定〉
- 会場 相模原市立産業会館（予定）
※詳しくは、今月号同封の折込チラシをご覧ください。

【お問い合わせ先】総務課 ☎：042-753-8131 FAX：042-753-7637



圏央道（さがみ縦貫道路）相模原愛川IC～高尾山IC 開通記念マイレージキャンペーン

～抽選で500名様にマイレージポイントをプレゼント～

実施期間：2014年6月28日(土) 15時～2014年9月30日(火) 24時

抽選で500名様に

キャンペーン内容

相模原愛川IC～高尾山ICの開通を記念して、応募要件を満たして応募された方の中から、抽選で500名様にETCマイレージポイント2,000ポイント（最大2,000円相当）をプレゼントします。

応募要件

以下の全ての要件を満たした方が対象となります。
 ・ご利用前までにETCマイレージサービスに登録されている方
 ・本キャンペーン期間中に、相模原愛川IC～高尾山IC間もしくは当該IC間含む区間を走行し、かつ相模原愛川ICまたは高尾山IC「出口」をETC無線走行により利用された方（ETC車限定）

応募方法インターネット限定

応募要件を満たすご利用後に、パソコンから圏央道ウェブサイト（<http://ken-o-expwy.com/>）へアクセスしていただき、本キャンペーンのページよりご応募ください。応募締め切りは、2014年10月2日(木) 24時までですご注意ください。 ※詳しくは、ホームページまたはチラシをご確認ください。

お問い合わせ先：NEXCO中日本公式ホームページ <http://www.c-nexco.co.jp/> NEXCO中日本お客さまセンター 0120-922-229



開通記念のお得なキャンペーンだケロ!

25年度要望活動 結果概要を報告

当商工会議所は、中小・小規模企業の経営

支援や地域産業の発展のため、行政や関係機関などに対して「中小・小規模企業支援策」、「景気対策」、「税制改正」、「まちづくり」、「交通インフラ整備」など様々な意見要望活動を毎年行っています。当所が平成25年度に実施した主な要望活動の結果について、次のとおり報告いたします。なお、要望内容の詳細は、当商工会議所ホームページから確認いただけます。HPトップ↓情報↓提言・要望活動(25年度)

URL <http://www.sagamihara-cci.or.jp/>

●平成25年度に実施した要望等(14件)

【主な内容】

- ▽市内企業の優先発注に関する件
- ▽平成26年度相模原市政に関する件
- ▽平成26年度神奈川県政に関する件(県連経由)
- ▽平成26年度税制改正に関する件
- ▽新相模原市観光振興計画(中間見直し版)(案)の提言に関する件
- ▽さがみ縦貫道路等の整備促進に関する件
- ▽リニア中央新幹線の早期実現に関する件(沿線経済団体協議会経由)
- 【市政要望に対する主な回答(平成25年12月)】
- 相模原市ががんばる中小企業を応援する条例

の運用について。

A 条例の趣旨に沿って、市内中小企業の支援・振興等の施策が更に充実し、効果あるものとするため、産業界の意見を聞きながら支援の方法を検討します。

Q STEP50の拡充強化について。

A 近年の物流施設は多くの雇用のほか、施設の清掃や管理業務など一定の経済波及効果が認められるため、今後、施設設置の奨励措置のあり方について検討します。

Q マル経に対する利子補給の継続について。

A 経済状況を十分に勘案し、小規模事業者等

人口減少の影響は？

常議員会研修会

当所では6月16日、市立産業会館で日本商工会議所流通・地域振興部の栗原博部長を招き、「人口減少がもたらす経済への影響について」をテーマに研修会を開催しました。栗原氏のセミナーの要旨は以下のとおりです。

相模原市の将来推計人口を見ると、2020年に現在の人口を上回り100.5%となり、生産年齢人口(15〜64歳)割合は、62%(全国59.2%)、高齢人口割合は、26.5%(全国29.1%)となる。これは、全国的にも珍しく、将来においても有望な地域と言える。

国内の長期的な人口推移では、現在の傾向が続くと2060年には、人口が約8700万人まで減少する。人口減少下において、地域経済を持続可能

への支援の方法を検討します。(平成26年4月1日から2年間、金利の70%以内、実行後36回まで利子補給の継続が決定)

Q さがみ縦貫道路の利用しやすしい料金体系の実現について。

A 九都県市首脳会議などを通じ、国へ要望するとともに、様々な機会を捉えて引き続き要望します。

【県政要望に対する主な回答(平成26年3月)】

Q 県環境影響評価条例の適用面積(本市現状3診)の緩和について。

A 「その他の地域」における面積要件を、3

なものとするためには、①地域の産業・ビジネスによる域外からの富の獲得、②地域における富の循環に寄与する産業・ビジネス、地域の課題を解決するビジネスの2つが両輪として機能する事が重要になる。

◆

地方都市では、人口減少の進行に伴い、拡大した市街地のインフラ維持管理・更新費用が増加し、自治体財政がひっ迫する可能性がある。消費が低下すれば質が低下し、さらに交通や外食サービスも低下する。

また、市街地域域外における生



人口減少について解説する栗原部長

診以上から10診以上とするよう、神奈川県環境影響評価条例施行規則を改正し、平成26年4月1日から施行します。

Q リニア中央新幹線の早期着工と県の北のゲートにふさわしいまちづくりについて。

A 今後も期成同盟会等の活動を通じて、早期着工に向け、より一層の働きかけを行います。また、まちづくりでは、魅力的なまちづくりをすることが重要と考えておりますので、地元相模原市と連携し、関係者とともに検討を進めてまいります。

鮮品販売店舗へのアクセス困難世帯の割合は、都市規模に関わらず高い。その対応として、①商店街による高齢者向けの宅配サービス、送迎サービス等の買い物弱者への対応が急務②高齢化社会への対応を踏まえた、中心市街地への医療福祉施設等の整備を促進する――などが必要だ。

◆

人口減少に伴う市場の縮小を食い止めるには、国内外から地域に「人」を招き「サービス需要」を拡大することが必要であり、戦略的に地域資源を活用した観光振興を図ることが有効な方策の一つ。諸外国と比較すると、外国人観光客は少ない。

最後に栗原氏は「相模原市は2030年、2035年に女性の高齢者が男性と比較して約2倍と極端に多くなる。そこに、新たなマーケットが潜在しているのではないかと締めくくった。

相模原の
お店・企業版 「インターネット活用術」 ②6

有限会社コウチャ 代表取締役 藤田 実

■Webページキャプチャツールのご紹介

先日、ある打ち合わせ中にChromeブラウザで表示中のページをさっと画像として保存したところ「今、どうやったの?」とびっくりされるということがありました。普段何気なく便利に使っている機能でも一般的にはそれほど知られていないということを実感したのですが、今回はその時に話題になったツールをご紹介します。

■Google Chrome拡張機能「Awesome Screenshot」

「Awesome Screenshot」は、スクロールしないと見渡せないページを一枚の画像として一気に取得したい時や、サイトの修正指示を行うために、印刷、手書き、FAXといった一連の作業を行いたくない場合に大変便利なGoogle Chrome用拡張機能です。拡張機能とはあらかじめプログラム本体には組み込まれていない機能を後から追加することができる仕組みで、Googleが提供する「Chromeウェブストア」というサイトで様々な拡張機能を見ることができます。「Awesome Screenshot」の特長は以下の通りです。

- ・表示中のページの全体、見えている部分、選択した部分を画像として保存できる。
- ・保存する前に図形や矢印、文字を追記することができる。
- ・PC内にある画像にもトリミングや注記が行える。
- ・PCに保存する以外に、一時的な公開サーバーにアップしたりGoogleドライブに直接保存できる。

■インストール方法

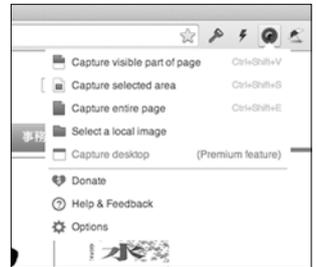
- ・Chromeの「設定画面」を開き、左のメニューから「拡張機能」を選択します。
- ・画面の下の方にある「他の拡張機能を見る」をクリックしてストアに移動します。
- ・ストアの検索窓に「Awesome Screenshot」と入力して検索後「Awesome Screenshot: キャプチャーと注釈」を選択します。
- ・「+無料」のボタンをクリックしてインストールします。
- ・インストールが完了するとレンズのようなコマンドアイコンが追加されます。



「+無料」のボタンをクリックしてインストールします。

■使い方

画面を撮影したいページを開いた状態でコマンドアイコンをクリックし、撮影したいモードを選択します。



上から順に「見えている範囲をキャプチャ」「選択範囲をキャプチャ」「ページ全体をキャプチャ」「PC内の画像を編集」できます。

記号や文字を追記したい場合は編集します。



記号や文字を入力したら「完了」ボタンをクリックします。

アップロードするかPCに保存するかを選択します。



「Temporarily」は3日間だけ保存してくれるサーバーにアップされます。PCに保存したい場合は「Save image as a file」の横にある「Save」ボタンをクリックします。

ホームページの修正をご依頼いただく時に口頭で修正箇所を指示いただいても伝わりにくい場合がありますが、画面キャプチャに注記していただくと大変わかりやすくなります。ぜひ皆さんもこれらのツールを使って下さい。



ゆったり 300人

設備内容
控室・バスルーム付日本間3室

大・中・小あわせて3斎場
(葬儀に対して使用料無料)

= 大駐車場完備 (150台) =

0120-42-9039

http://www.ito-tenpan.com

葬祭総合
センター

いとう せん ぼん
(株)伊藤典範

直営 白雲殿
斎場 紫雲殿

おいしい おもてなし

Foods Entertainment

Foods Entertainment

WE WILL PROVIDE DELICIOUS FOODS AND PRODUCTS
OF HIGH QUALITY TO CUSTOMER EVERY DAY.



相模原店

☎042-744-1234

1F.食料品・生活雑貨/2F.衣料品

営業時間
1F/あさ9:00~よる24:00 2F/あさ10:00~よる21:00

相模大野店

☎042-767-1600

(小田急相模大野ステーションスクエア内)

営業時間
あさ9:00~よる23:45

「取り組みへの

利便性を高める」

神奈川大学
人間科学部教授 松本 安生

地球温暖化対策とりわけ民生部門における緩和策の多くは省エネへの取り組みや公共交通機関の利用など、現在の快適な生活様式を変えることや習慣的な行動パターンを改めることであり、ある程度の快適性や利便性を犠牲にするというコストが伴います。一方で、その結果としての二酸化炭素

排出量の削減効果は直接、認識することが難しいうえに、最終的なベネフィットである気候変動リスクの回避は数十年先のことです。しかもそこには不確実性があります。このようなコストとベネフィットとの間のアンバランスが、緩和策を普及させるうえでの大きな課題となります。

このため、これまでに紹介してきたように、緩和策においては地域活性化などの副次的な効果を含めることや金銭的なインセンティブを設けるなど、直接的かつ長期的な地球温暖化防止とは別のベネフィットを提供することが求められます。さらに、取り組みのための「コスト」を下げるつまり利便性を高めるための仕組みも有効だと考えられます。

その最も大きな成功例が環境省による「クールビズ」です。今年で10周年となる「クールビズ」が日本中で認知され、企業における実施率も年々高まっている背景に

は様々な理由が考えられますが、その一つは社会人が毎日の通勤電車や勤務先という最も日常的な場面において気軽に取り組みることができる対策を提案したことにあるのではないのでしょうか。もちろん、見栄えがよくなり、快適さが増すことなども心理的な「コスト」を下げる要因になっていると考えられます。

このように取り組みへの利便性を高めるためには、いつ、どこで参加できるかが重要です。例えば、多くの自治体では、市民団体や企業なども連携して地球温暖化防止のための環境教育や普及啓発イベントなどを行っています。それらの多くは地域の数力所、年間に数日程度しか実施できないために、参加者数も限られています。そこで、横浜市では自治体が行う事業だけでなく、市民団体や企業・大学などが行う講座やイベントなどもあわせて「ヨコハマ・エコ・スクール（YES）」としてブランド化し、幅広く市民に情報提供を行っています。この結果、ほぼ毎週のように、市内中心部だけでなく市内の幅広い地域において学びの場が提供され、毎年数千人の市民が参加する普及啓発プロジェクトとなっています。

自治体の限られた予算や人的資源のなかで地球温暖化対策を地域で進めるためには、市民団体や企業・大学などのパートナーシップが重要であり、それは参加する市民の利便性を高める大きなチャンスにもなっているのです。

つるて先生の販促講座

その内容は「モットータイム」

中小企業診断士 有村 知里

(相模さん) もう30年以上も同じ場所に店を構えているのに、先日「ここにこんなお店があったのですね」と初めて来店したお客さんに言われて、ショックだったね。もっと知られているお店だと思ったのに。

(つるて先生) 他店でも同じようなことはよく聞きますよ。

(相模) 皆知っていると思うと油断しちゃいけないんだね。

(つるて) 相模さん、そのとおりですよ。地域で配るチラシにも、お店を知らない方への配慮がとても大切なのです。

ある酒販店の事例をお話ししましょう。その店では酒だけでなく、一般食料品や雑貨なども区内は無料で配達しているのが特徴です。毎月、商品案内のチラシをパソコンで自作し、配達先に配布したり、近隣の住宅にポストインしています。配達には電話やFAXで注文を受けています。高齢者や子育て世代に重宝がられています。

(相模) がんばっているなあ。

(つるて) はい、でもそのチラシの内容は「皆がお店を知っている」という目線でのチラシだったのです。

(相模) どういうことか。

(つるて) まずお店の基本的な情報は必要ですよ。電話受付の時間や配達時間帯は顧客にとっては知っておきたいのですが、チラシに

はお店の営業時間しか書いてありません。(相模) 営業時間＝配達時間じゃないの？(つるて) ママ・ニユール世代の今のお客様には、明確に書いてないと臆して電話できないことになりかねません。配達時間帯についても同様ですね。

(相模) 細かいけど仕方ないか。

(つるて) それが今のお客様ですよ。また、このお店は創業から100年以上ものお店で、地元の方には良く知られたお店です。しかし、新興住宅地の方にはそのことがわかりません。そこで、チェーン店とは違う点をアピールするため、「地元密着で創業90年」とチラシに記載しました。

(相模) 当たり前だと思ってお知らせしていないことが多いけれど、それでは「モットータイム」ということだね。

(つるて) それから新規のお客様を増やしたいので、子育て世代にアピールするため、子育てママとシニアのお買物をお助けします」と記載しました。これによってママたちが「自分のためのお店」として認識してくれます。

(相模) チラシは効果が薄いという前に、

内容を確認してみないとダメだね。(つるて) チラシを、素通り、させない工夫が必要ですね。

■今回のまとめ

お店の基本的な情報が伝わっているか、お客様の目線でもう一度見直しましょう。

(続く)

＼独身男女のための／

Summer☆Party



2014.08.03.SUN

@RRainbow [ポーノ相模大野内]

15:30 受付 / 16:00 開始 / 男性 4,500円 女性 2,500円



- 対象：相模原商工会議所 会員事業所 経営者および従業員 28歳～44歳まで
- 申込方法：以下の9項目を記載のうえ、メール(keieisien@sagamihara-cci.or.jp)にてお申し込みください。
①事業所名 ②所在地 ③参加者名 ④役職 ⑤年齢 ⑥性別 ⑦E-mail ⑧電話番号 ⑨FAX番号
- 申込締切：7月17日(木) ※定員を超えた場合は、抽選となります。
- 主催：相模原商工会議所、(公財)相模原市勤労者福祉サービスセンター あじさいメイツ
- 問い合わせ先：相模原商工会議所 経営支援課 ☎：042-753-8135

平成26年度 第1回

会員企業ビジネス交流会 (緑区会場版)

当商工会議所では、会員企業相互の情報交換や取引拡大を目的としたビジネス交流会を開催いたします。本年度は、行政区単位(緑区、中央区、南区)で会員交流会の開催を予定しており、今回は、緑区を会場として開催します。

第1部では、全員の皆様に自社の強みや商品などについてPRいただき、

第2部では、自由に会員相互の交流を深めていただきます。(軽食をご用意します)

ぜひ、この機会にご参加ください。

なお、会員企業は、所在地にかかわらずご参加いただけます。

【日時】 9月11日(木) 14:00～17:00

【会場】 第1部 ソレイユさがみ (シティプラザはしもと6階)

第2部 自然派ワインバル ナナフク (第1部会場より徒歩約5分)

【内容】 第1部 14:00～15:40 会員企業PR / 第2部 16:00～17:00 交流・懇親会

【募集】 30名 (より多くの方にご参加いただきたいので、原則、1事業所1名とさせていただきます。)

※定員になり次第、締め切りとさせていただきます。

【参加費】 お1人3,000円 (当日の第1部受付でご集金させていただきます)

【申込等】 当所HPのトピックスより申込書をダウンロードし、必要事項をご記入の上、E-mail 又は FAX (042-753-7637) で 8/11 までにお申し込み下さい。

【お問い合わせ先】

経営支援課 ☎：042-753-8135 / FAX：042-753-7637 / E-mail：keieisien@sagamihara-cci.or.jp

参加企業
募集

中堅管理者研修 2日間コース 管理者としての基礎を学ぶ

- ◆日時 9月18日(木)・19日(金) 10:00～16:00
- ◆場所 市立産業会館 3階 大研修室
- ◆対象者 管理監督者、職場のリーダー、係長級などの方
- ◆受講料 会員企業 1名7,000円
(税込み) (非会員企業1名14,000円)
- ◆定員 36名(申込順)
- ◆申込期限 9月4日(木)まで
- ◆内容 ・管理職とは何かを考える
・目標管理とコーチング
・リーダーに必要な3つのスキルなど
- ◆講師 アクティブ・コム 代表 西山 祥男氏
- ◆申込み 当所ホームページトピックスより申込書をダウンロードの上、必要事項を記入し、FAXにてお申込みください。
<http://www.sagamihara-cci.or.jp/>

お問い合わせ 共済検定課 ☎：042-753-8134

労務管理セミナー

労働法改正と就業規則のチェックポイント

- 日時：8月7日(木) 14時～16時 (受付 13時30分～)
- 会場：相模原市立産業会館 3F 大研修室
- 講師：岩谷 房雄氏 (社会保険労務士会 相模原支部 会員、特定社会保険労務士)
- 内容：○改正労働契約法、改正高年齢者雇用安定法等を踏まえた就業規則の見直し
○今後これだけは押さえておきたい労働法規のポイント
- 受講料：無料 ■対象：人事・労務担当者等 ■定員：40名(※先着順)
- 申込・問合せ：かながわ労働センター県央支所 ☎：046-296-7311



主催：相模原商工会議所 共催：神奈川県かながわ労働センター県央支所、相模原市

平成26年度年会費納入のお礼

平素は、相模原商工会議所の事業に対し格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。また、経費多端の折、平成26年度年会費をご納入いただき、誠にありがとうございました。

- ◇相模原商工会議所の会費納入は便利な口座振替をおすすめします。
まだ、ご登録いただいていない会員事業所様は、ぜひ便利な「口座振替」をご利用いただけますようお願い申し上げます。
- ◇事業所名・代表者・住所・電話番号等の変更がございましたらご連絡下さいますようお願いいたします。手続きは総務課まで。☎ 042-753-8131

安全なイベントを開催するために

～ 相模原市火災予防条例改正のお知らせ ～

夏まつり、盆踊り、商店会まつり等のイベントで火気器具を使用する場合には平成26年8月1日から『消火器の準備』が必要です!!

☆なぜ消火器が必要なの？

多数の死傷者が発生した花火大会の火災を受け、迅速な初期消火と被害拡大を防止するためです。

☆火気器具とは？

発電機、ガスコンロ、炭火、電気フライヤー等

☆どのような消火器を準備するの？

粉末や強化液の消火器

☆誰が準備するの？

火気器具を使用する人など



お問い合わせ先

相模原市消防局予防課	042-751-9117
相模原消防署査察指導課	042-751-9134
南 消防署査察指導課	042-744-0119
北 消防署査察指導課	042-774-9949
津久井消防署査察指導課	042-685-2098

鉄筋コンクリート造 高性能 省エネ賃貸マンション

選ばれる理由がここにあります

<http://www.asahi21.co.jp>



朝日建設株式会社
神奈川県相模原市中央区淵野辺4丁目16番14号
TEL 042-753-5077

資料 フリーダイヤル
請求は 0120-18-0955

地域と共に歩み、安心安全なマンション造りを提供します

採用意欲が高まり 市内2会場で実施

【合同就職説明会を開催】

当商工会議所では5月27日に「杜のホールはしもと」、6月4日に「相模女子大学グリーンホール」で『さがみはら合同就職説明会』を開催しました。

この説明会は、相模原市内で就職を希望する来春卒業予定の学生等と、市内企業の人材確保を支援するために、当商工会議所が毎年実施しているものです。今年度は、景気回復基調の中で、中小企業の採用意欲に応えるため、2会場で開催しました。

参加企業は、合計33社と昨年を大きく上回り、学生は合計179名が来場しました。

参加した企業の採用担当者は、優秀な学生を獲得するため、熱心に自社の魅力を説明しました。また、来場した学生も、「相模原市にこんな企業があるとは知らなかった」と話し、真剣に企業の説明にメモを取りながら耳を傾けていました。



熱心に説明に聞き入る参加者

今★知っておきたい マネー学。

金融保険業部会 連載(第8回)

【創業・新事業への支援】 創業をめぐる現状と支援像

地域の開業率を引き上げ、雇用を生み出すことが重要であり、「日本再興戦略」においても「開業率が米国・英国レベル(10%台)になることを目指す」としています。この実現に向け県や市が民間事業者、金融機関と連携し創業の支援に積極的に取り組んでいます。相談窓口のワンストップ化、専門支援機関との連携、ビジネスプラン策定支援等の専門家による支援、補助金、制度



融資による金融支援等の手厚い支援体制・支援内容をもって創業者を支援し開業率の向上、地域の活性化を目指しています。ひらしんはお手伝いします！

平塚信用金庫では、お客さまの課題解決に寄り添いプロフェッショナル集団として地域で存在感ある金融機関となるため、お客さまの経営、本業支援に力を入れております。中小企業診断士である専門スタッフがお客さまの経営を多方面からサポートし、また様々な機関、専門家と連携し、創業・新規事業をはじめとする各セミナー、相談会の開催やご相談をお受けしております。ぜひ、お気軽にお問い合わせください。

平塚信用金庫 相模野支店

☎042-757-2600

<http://www.shinkin.co.jp/hiratuka/>

相模原市トライアル発注認定制度

認定企業紹介

(第13回)

株式会社MEMOTECHNOS

■認定製品

音声合成タイプ・自動音声案内放送装置

■製品の概要

人の代わりにしゃべってくれるロボットアウンサーです。

〈特長〉

- 放送したい文章を、パソコンから入力しますので操作が簡単です。
- 機械とは思えないほどの人間のような声でしゃべります。
- アウンサーによる録音と編集などの手間が省けます。
- 設定した曜日、時間帯に自動的に繰り返し放送がおこなえます。
- お客様の用途に合わせて、操作ソフトのカスタマイズもいたします。

■価格(参考)

50万円(ソフトカスタマイズ費用、操作PC別途)

■用途

イベント・展示会場等の業務施設やスポーツ施設など、場所や時刻・状況に応じて様々な



な放送を繰り返し行わなければならない場所に。また目の不自由な方への情報提供の手段として。

■販売実績

鉄道駅の誘導案内や近隣イベント案内装置として。

■会社・事業概要

音響制御と自動制御の技術で特注機器をオーダーメイドで作っています。お客様が抱える悩み・問題を解決に導くための製品を、企画から開発・設計・生産・設置・保守まで一貫したサービスで協力させて頂きます。

所在地 相模原市緑区西橋本1-16-18
代表者 渡邊将文

☎042-810-0130

URL <http://www.memotechnos.co.jp>

墓石注文受付中

地元だからできる信頼と完全なアフターサービス



全優匠 全優石認定
全国優良石材店
外構、石塔などの建築に関する保証の「保証書」を発行します。
霊園総合案内センター
Tel 042-747-5154

神奈川石材株式会社

本社 〒252-0324 神奈川県相模原市南区相武台1-25-7
ホームページアドレス: <http://www.kanagawa-sekizai.co.jp>

☎0120-00-1514

電話受付時間
午前9時~午後5時・火曜定休

近未来研

西澤会長が再任

通常総会・第1回例会を開催

近未来技術研究会（西澤勇司会長）では6月13日、市立産業会館で第15回通常総会を開催。平成25年度事業報告・収支決算及び平成26年度事業計画・収支予算について審議し、すべて原案のとおり承認されました。

人事案件では、会長に西澤勇司氏（㈱キャロットシステムズ代表取締役）を再任。就任あいさつで西澤会長は、「会長の役に就いて5年目を迎えたが、就任当初の気概を忘れず、会員の皆さんの支援の下、一生懸命やっていた」と決意を述べました。（写真＝表紙）

26年度は、4回の例会事業を中心に、「近未来に実現すると予測される産業技術」について研究・討議していく予定。11月頃には移動例会としての視察も企画しています。

当日は、通常総会終了後に第1回例会を開催。江戸川大学メディアコミュニケーションシヨ

青年部

「チームワーク」学ぶ

第1回研修事業開く

青年部（清水良則会長）では6月6日、市立産業会館で、「チームワークの大切さ」をテーマに、部員34名が参加し、今年度第1回目の研修事業を行いました。

今回の研修では、「チームワークの大切さ」について、参加者同士の「気付き」を目標に、部員らが「ファシリテーター（促進者＝講師役）」を務めました。ファシリテーターを担

ン学部の隈本邦彦教授を講師に招き、「マスコミが報道できない大災害時の対応と対策の近未来」と題した講演を行いました。

隈本教授は、元NHK記者としての経験から、災害報道の在り方について言及。東日本大震災や阪神・淡路大震災の事例から、「過去の震災の教訓に正しく学び、起こりうる事態に備えることが重要だが、災害報道の情報には限界がある。被災地への配慮などの観点から、被害の本当の原因を追求することは、難しいこともある」と述べ、「過去の2つの震災の甚大な被害は、地震そのものの規模によるものだけでなく、想定外の甘さも被害拡大の原因の一つになっていた」と続け、報道の真意を正しく理解し、対策を講じることの重要性について強調しました。

当した部員は、1ヶ月ほど前から入念なりハールを繰り返して、慣れない講師役に全力で臨みました。

部員らは、約2時間のプログラムを受講し、皆一様に充実した表情を浮かべ、「チームワークの大切さ」を改めて確認しました。



熱心に受講する部員



都市型地震の被害想定について語る隈本教授

相模原市青年工業経営研究会（青工研）

新入会員募集中！ ～42歳以下の工業系若手経営者～

■青工研とは

1980年の発足以来、工業部会の下部組織として、「地道に自ら学ばん」の基本理念のもと、会員同士が「良き仲間であり、良きライバル」として自己研鑽を積み、共に切磋琢磨しながら、自社の発展のために活動を展開しています。

■こんな若手経営者にオススメ

- ・本気で経営能力を磨きたい！
- ・自分の可能性を広げたい！
- ・経営者として真の仲間を作りたい！

■お問い合わせ：☎ 042-753-8136（産業振興課）



新開発

家庭のお風呂で温泉治療!!

厚生省許可医薬品

【効能】

神経痛・リュウマチ・月経痛・冷性切傷・痛風・産前産後・打撲・捻挫
湿疹・凍症・皮膚亀裂・神経衰弱

お祝い引出物

受付時間 AM10:00～PM6:00

御葬儀即返し引出物

(フリーダイヤル)

0120-867-749

電話1本で訪問させていただきます。

相模物産株式会社

相模原市中央区上溝1878(全農ミート前)
TEL 042(755)3521(代)

マルケイ融資（利子補給実施中）

利率（7月1日現在）
1.45%



実質利率（当初36カ月間）
0.435%

マルケイ融資の貸付金利70%が当初36カ月間、相模原市より補給されております。

マルケイ融資は当商会議所の推薦により、無担保・無保証人で低利融資が受けられる小規模事業者向け日本政策金融公庫の公的融資制度です。

事業資金のご相談の際は是非、お問い合わせ下さい。

お問い合わせ先：経営支援課 ☎ 042-753-8135

都産研

「相模原の景観」意見交換
6月度定例会で相模原市と

都市産業研究会（中嶋幸夫会長）は6月11日、商工会館内で「歴史・文化・景観風土」をテーマにした定例会を開催しました。当日は会員13名が出席。相模原市街づくり支援課の金子公一課長を招き、相模原の景観づくりについて意見交換をしました。



相模原の景観づくりについて意見交換

金子課長は、「市では、景観計画を作成した後、それに基づいた建築物の誘導指針を策定しています。今後は、市内の各地域に応じた景観についてのルール作りをしていきたいと考えています」と説明。さらに、

これに対し、意見交換で都産研会員の長崎克史氏は、「市役所前の桜並木や小原宿本陣を『景観重要建造物・樹木』に指定したように、良いものは良いという奨励的な立場で景観行政を進めてほしいです」と期待を込めて語っていました。

女性会
女性会連合会の
会員大会に参加



交流会で桑茶「どうとるん」をPR

女性会（猪熊幸江会長）は6月12日、横浜市内で開かれた「平成26年度・神奈川県商工会議所女性会連合会総会及び会員大会」に参加しました。当日は、県内12商工会議所の女性会員105名が集まりました。

総会では、「平成26年度事業計画案」と「収支予算案」を含む、すべての議案が原案どおり承認されました。昨年度に続き、本年度も「環境」と「食育問題」を重点に活動していくことも確認しました。一方、会員大会・講演会では、「経済ユースを自分のモノにする力」と題し、日本経済新聞社編集局の木村恭子氏が登壇。専門紙を中小企業のビジネスに活用していくヒントなどを、ユーモラスな話を交えながら解説しました。会員大会後は、講師を囲み、各地の女性会が活動報告などを行い、交流を深めました。

市内選出県議会議員と
意見交換会開く

当所では、6月6日、市内選出県議会議員（八木大二郎▽長友よしひろ▽河本文雄▽佐々木正行▽寺崎雄介▽細谷政幸▽小林大介【敬称略】）らと正副会頭による意見交換会を開催しました。

この意見交換会は、産業振興やまちづくりなどについて、商工会議所の意見を県政に反映させるため、毎年開催しているものです。

当日は、佐々木県議会議員から、神奈川県.....

非正規労働者の正社員化を支援

雇用人材アドバイザーを派遣

当所では、中小企業の賃金上昇などの処遇改善を目的に、「地域中小企業人材育成事業」を実施しています。

主な内容としては、▽若者や女性、高齢者等の雇用拡大につながる取り組み▽在職者の処遇向上に向けた企業へのアドバイスなどです。現在、市内企業に対して事業を普及させるため「雇用人材アドバイザー」が訪問しています。非正規雇用労働者の正規雇用化等をご検討の際には、是非ともお問い合わせ下さい。

お問い合わせ先
産業振興課・地域中小企業人材育成事業担当

042-1753-8136

県の中小企業等の支援策、さがみロボット産業特区やヘルスケアニューフロンティアの実施に向けた取り組みについて説明を受けた後、橋本・相模原駅周辺のまちづくりや観光振興などについて出席議員らと意見交換を行いました。



まちづくりについて意見交換

今後もし神奈川県・相模原市の更なる発展に向けて、継続的に意見交換を行いながら、産業振興等について連携を図っていくことを確認しました。

無料で配布しています

都市産業研究会2014提言書
**相模原の15年後
チェックリスト**
さがみはら・グリーン・コンパクトシティを目指して

この提言書について
この提言書は、相模原市の現状を捉え15年後の課題等を考え抜いたものです。相模原市の特色を認識し、持ちうるポテンシャルを十分に発揮するために、都市産業研究会の考えを未来都市（グリーン・コンパクトシティ）を構築するための「チェックリスト」を、産業界の立場からまとめた。都市産業研究会では、今後の大きく変化する社会情勢や自然災害への備えについて、「より良い相模原市」のために、産工会議所の提言団体としての役割を果たしていきたいと考えております。

相模原商工会議所
ホームページにご訪問をお寄せください
http://www.tosanken.net/



永進テクノ(株)

永進テクノ(緑区下九沢1630-2)は、今年41年目を迎える。主力となる事業は、浮上油回収装置「エコイット」の製造販売。もともと、大手重機メーカーの100%下請け企業だったが、米リーマン・ショックを機に、事業構造を大幅に見直した。鈴木道雄社長は、単なる下請け企業から、自社のオリジナル製品を開発して、自分たちで売る「メーカー」としての道を歩もうと決断。さまざまな努力を重ねてきた。そして現在、同社の装置は、北海道から九州まで数多くの工場で愛用され、海外まで広がっている。

「エコイット」を販売

同社が製造販売する「エコイット」は、浮上油回収タイプとスラッジ(金属粉など)回収タイプの2種類ある。

いずれも製造業の現場で金属加工に使われる工作機械向けなどに用いられるものだ。一般的に、金属を加工する際、表面に付着した油を洗浄装置できれいにする。が、その洗浄液を繰り返し使うことで、洗浄装

置の表面には油が浮いてしまい、結果的に洗浄効果が薄れる。

そこで必要になるのが、「エコイット」の浮上油回収装置だ。表面に浮かぶ油をポンプで装置内に吸い込んで除去するものだ。同じく、エコイットのスラッジ回収タイプは、洗浄装置に溜まった金属くずなどを掃除する役割がある。

「エコイット」は自動車から電機業界まで、幅広い業界の工場で用いられている。

リーマン契機に開発

大手重機メーカーの下請けとして創業した永進テクノ。当初は重機メーカーの工場設備の修理、補修などを担っていたが、やがて発電機分野の仕事も請け負うようにな

った。業容の拡大とともに順調に成長を続け、工場数も増やしていった。

ところが、第3工場を建設した矢先、危機に直面することになる。2008年のリーマン・ショックだ。

気づけば、最盛期には10億円以上あった売上高は4分の1にまで減少。当時、役員だった鈴木道雄社長が目にしたのは、冷えた景気の現実だったという。

苦戦が続くなか、転機が訪れる。「ちょっとした油分回収装置がない」と困る顧客から、装置の製作依頼があった。

かねてから「展示会に出せる製品を持ちたい」と考えていた鈴木社長らは、創業以来、初めてとなる自社ブランドの製品作りに着手する。そして2009年7月、に製品化にこぎつけた。ブランド名は、エコ(eco)と永進テクノ(eit)の社名を組み合わせ「エコイット」(eccoeit)とした。

使い易さで販売増

とはいえ、すべてが順調ではなかった。「毎日飛び込み営業をしていましたが、1カ月に1台売れたり、売れなかったりのレベルでした」(鈴木社長)。確かに、市場を見渡せば、浮上油回収装置はあった。

ただ、いずれもメンテナンスや消耗品が

必要だったり、装置自体も大きかった。それに対して「エコイット」は、自動車の助手席に置いて持ち運べるサイズで、消耗品も不要だった。粘り強く続けたという。

やがて展示会に出展したところ、商社の方に留まるようになり、販売パートナーが次々と増えていった。今では全国で40社が協力している。「エコイット」の累計販売台数も約1300台となった。タイや韓国、ベトナム、インドネシアにも輸出している。「他社との違いの一つが、サイズもありませんが使い勝手の良さです。構造も極めてシンプルです」

6月には新製品発表

そんな同社では6月、「エコイット」の新製品を発表した。スラッジの回収を完全に自動化した据え置き型の装置だ。

今までの回収装置は、浮上油やスラッジを、掃除機のように人の手で吸引して除去していた。

ところが、24時間365日稼働しているような工場だと、スラッジなどの回収作業をしている間、工程が止まってしまう。新製品は、洗浄液そのものを自動で吸引しながら、液体とスラッジを自動でかき分ける画期的なものだ。

同社は昨年、大阪にも支店を設立。「エコイット」の普及を加速させている。「これからは海外展開にも力を入れていきたいと思っています」と鈴木社長。相模原の地から世界展開を見据えている。



装置を紹介する鈴木社長

浮上油回収装置を普及

業種団体の

講習会などを助成!

業種団体活性化助成金のご案内

当商工会議所では、各種業種団体が組織活性化や資質向上を図るために行う事業（講習会・講演会・研究会・視察等）に対し、経費の一部を助成する支援制度を実施しております。

【助成金制度の概要】

①対象団体

中小企業者が市内（旧相模原市地域）に組織した事業協同組合（商店街を除く）・産業振興を目的に組織した団体で、その構成員が同一業種を営んでいるもの。

②対象事業

講習会、講演会、研究会、視察、販売促進事業等。

③対象経費

講師謝金、会場使用料、資料費、広報費、関連事務経費（通信費、交通費、印刷製本費、消耗品費等）。

※1団体3万円を上限に対象経費の2分の1までとなります。

④募集定員 7団体（申込順）

最終申込期限は、平成27年3月6日（金）。

お申し込み・お問い合わせは、産業振興課業種団体助成金担当

☎ 042-1753-8136

相模原市環境影響評価条例（環境アセスメント条例）の制定に係る説明会を開催します

相模原市では、環境影響評価条例を平成26年7月1日に公布しました。一部の規定を除き、1年後の平成27年7月1日から施行します。今回、環境影響評価条例について、事業者の皆様へ制度の内容をお知らせするため次のとおり説明会を開催します。

※環境アセスメントとは、大規模な事業の実施にあたり、当該事業が環境に及ぼす影響を、事業者自らが事前に調査・予測・評価を行い、その結果を公表して市民、事業者、行政がそれぞれ意見を出し合い、より環境に配慮した事業計画とするための制度です。

- ・日時 7月18日（金） 午後3時30分～4時30分
 - ・会場 相模原商工会議所4階 役員会議室（中央区中央3-12-3）
 - ・参加申込 相模原市環境政策課にて、企業名、所在地、参加者氏名、電話、FAX番号を明記の上、FAX又はEメールでお申し込み下さい。
 - ◆FAX 042-754-1064
 - ◆Eメール kankyouseisaku@city.sagamihara.kanagawa.jp
- 〈申込締切〉7月16日（水） 〈定員〉30名（先着順） 参加費無料

神奈川県中小企業制度融資のご案内

○小規模事業資金（小規模クイック融資）

～平成27年3月末まで固定金利の融資利率を0.2%引下げ中！～

- 対象者 従業員数30人（商業・サービス業※は10人）以下の会社又は個人事業者
※医業を主たる事業とする法人及び宿泊業・娯楽業は30人以下
- 限度額 2,500万円
- 期間・利率 1年以内：金融機関所定（固定金利）
1年超7年以内：年2.1%以内（△0.2%）又は金融機関所定（変動金利）
- 信用保証 県信用保証協会の信用保証（別途保証料）が必要
- 申込み 取扱金融機関へ
- お問い合わせ 県金融課 ☎ 045-210-5677、5695

～夢と未来に向けて～

かながわの中小企業を応援します！

神奈川県信用保証協会

●まずはご相談ください

営業部および各支所では、中小企業の皆さまや創業をお考えの皆さまからのご相談を随時受付けています。

事業資金や経営に関すること、信用保証のご利用について等、まずはお気軽にご相談ください。

【お問い合わせ先】 相模原支所

☎ 042-1752-0575

http://www.cgc-kanagawa.or.jp

●創業者セミナーのお知らせ

創業を検討されている方、創業後間もない方を対象としたセミナーを開催します。

第1回となる今回は、女性起業家をお招きし、創業の体験談をお話いただきます。

講師 (株)SHC Collaboration

代表取締役 石原 直美氏

日時 平成26年7月18日（金）

19時～21時

場所 川崎フロンティアビル2階

川崎商工会議所会議室6

費用 無料

※予めお申込が必要です。詳しくは左記までお問い合わせください。

【お問い合わせ先】 経営支援室

☎ 045-1681-7196

夏の祭典開催日のお知らせ

祭典名	開催日
上溝夏祭り	7月26日(土)・27日(日)
大野北銀河まつり	8月2日(土)・3日(日)
東林間サマーわぁ!ニバル	8月2日(土)・3日(日)
橋本七夕まつり	8月8日(金)・9日(土)・10日(日)
相模原納涼花火大会	8月23日(土)
相模大野もんじゅ祭り	8月23日(土)・24日(日)
相模原よさこいRANBU!	9月14日(日)

～夢と未来に向けて～ かながわの中小企業を応援します!

神奈川県信用保証協会

信用保証協会は、
事業資金を借入するときの
「公的な保証人」となり
中小企業を
サポートします。



相模原支所 TEL : 042(752)0575
http://www.cgc-kanagawa.or.jp/

新入会員紹介

(平成26年5月1日～5月31日)

平成26年5月末会員数 4,575件

※事業所のご希望により掲載しない場合もあります。

部 会	事業所名	代表者名	住 所	電話番号	事業内容
商 業	おかし工房 あん・プティ・ふる〜る洋菓子店	佐々木 広	南区相模台1-1-12	042-743-8739	洋菓子製造、販売
商 業	(有) オ ク ト	八巻 有弘	南区相模台3-16-20	042-765-3331	理美容材料卸売
商 業	(株)ドリームコンビニエンス・シティ	野島 若将	中央区上溝5-14-8 ジョイフルビル303	042-785-2720	パン・菓子製造販売、食品販売
工 業	(株)アイ・ピー・システム	小形 光勝	緑区橋本6-5-10 中屋第二ビル5階	042-703-3251	FA向け画像処理検査システムの 製造・販売・保守
工 業	グ ッ ド ビ ー (株)	前田 裕章	中央区相模原2-12-18 コスモビル2F	042-707-8242	Web系、スマートフォンデバイス ソフト開発 他
工 業	データアシスト ソリューションズ(株)	久保 誠	中央区田名3039-16 (株)オーエイ内	042-705-9654	情報サービス業(CAD/CAMデー タ、NC用プログラムの作成)
サービス業	一般社団法人 相模原市観光協会	加藤 明	緑区橋本6-4-15 FLOS橋本3F	042-771-3767	観光物産品の販売、観光資源の開発
サービス業	相模原市環境事業協	原 正弘	中央区中央3-12-3	042-815-0102	事業協同組合
サービス業	さがみはら ファミリークリニック	水上 潤哉	中央区上溝3956-1	042-719-8279	外来及び訪問診療
サービス業	(株)トリフォリオ	平野 広子	南区相模大野9-24-22	042-705-6181	技術者向け書籍の企画・編集・出版
サービス業	(有)中武商事 陶 華	中武 晴美	中央区中央3-11-22 2F	042-707-1002	創作料理
サービス業	はりきゅうマザーステラ	鈴木 敏之	緑区橋本3-19-21 ハビニス・ライフ7D	042-779-9270	はりきゅう施術所
サービス業	はるかぜ鍼灸治療院	木下 道春	南区若松3-9-6	042-748-8338	鍼灸業
サービス業	Pleiades Music Office	齋藤 麻里亜	中央区矢部2-4-6	042-707-4230	音楽イベント企画、制作、演奏業、 音楽教室
建設業	オーエム技研(株)	大崎 正俊	緑区下九沢510-1	042-855-1966	電気工事
不動産業	(株)サンフレッシュ	佐々木 卓也	中央区田名1222-5	042-713-3617	不動産売買
金融保険業	ファイナンシャルワン(株) 東京支店	松田 知史	南区相模台7-12-3	042-746-1717	金融商品仲介業(近畿財務局長金 仲第262号)
特別会員	飯島経営コンサルティング	飯島 伸博	横浜市緑区鴨居町839-2	045-719-7528	経営相談、事業計画作成支援 他
特別会員	(有)神津土地	水野 茂	緑区鳥屋1430-3	042-785-0050	不動産売買

会員登録変更のお知らせ

※事業所のご希望により掲載していない場合もあります。

部 会	事業所名	変更事項	変更後	変更前
商 業	(有)あさのやおふいす	住 所	南区東林間4-38-9	南区相模大野5-26-8 ksビル101
工 業	(有)相模佐藤工業	事業所名	(有)相模佐藤工業	(有)三國工業
サービス業	インクループ(株) 行政書士 相模中央法務事務所	組織変更	インクループ(株)	インクループ合同会社
		住 所	中央区相模原2-13-2 服部相模原ビル7階	中央1-6-2-1
		電 話	042-851-4572	042-755-5614
		F A X	042-851-4574	050-3034-1230



相模原市印刷広告協同組合

代表理事 長 田 功

印刷・広告に関する事はどんなことでもご相談ください

官公需適格組合(平成20・03・18関東第125号)

〒252-0239 神奈川県相模原市中央区中央3-7-5
TEL 042-776-6100 FAX 042-776-5656

当店は、本マグロをはじめ、旬の魚介類を築地市場から仕入れ、お客さまに提供しております。中でも煮穴子や穴子の白焼きは、お客さまから大変ご好評をいただいております。日本酒は、店主が選んだ地酒や純米大吟醸など多数揃えております。今年3月にオープンした店内は、シックで落ち着いた雰囲気のカウンター席とお座敷があります。ランチメニューもご用意しておりますのでお気軽にお越しください。

今年3月に新規オープン



店主が毎朝新鮮ネタを 築地から厳選仕入れ

鮨処 そ う

〒252-0231 相模原市中央区相模原6-23-9
西門エイチ・エスビル1F
☎ : 042-851-3041

Member's Public Relations 会員PR コーナー



人間は本来みんな明るく楽しく生きられるよう作られています。

私は皆様に寄り添い、鍼灸を通して健康の維持と体調不良からの回復を図ります。

人間関係や仕事上のトラブルからくる心身の疲れ、食事の偏りや睡眠不足による身体不良など心身を蝕む要因を一緒に克服しましょう。

初回無料お試し★開店記念粗品プレゼント★

70歳代の方へ当院独自の健康応援券交付（毎月1回1,000円による施術）★相模原はりきゅう助成券対象

鍼灸を通して 皆様の健康にお役立ち

はるかぜ鍼灸治療院

〒252-0334 相模原市南区若松3-9-6
（あいロード商店街 おはなやさんの前）
☎ : 042-748-8338
E-mail : harukaze@jcom.zaq.ne.jp (HP作成中)

心身ともにリフレッシュ

会員増強展開中

ご紹介いただける事業所がございましたらご連絡をお願い致します。
連絡先 ☎ 042-753-8131 (総務課)